

KEYNOTE (Tuesday)

The Authority of the Written Word, the Sacred Object, and the Spoken Word

Prof. Albrecht Classen, University of Arizona

In the Middle Ages, authority was established through many different channels and strategies. Of course, kings enjoyed royal authority, and clerics enjoyed ecclesiastical authority, vested in them through the Bible and the teachings of the Church. Authority was also granted via the laws, and military power. Nevertheless, true, perhaps even mythical, authority, expressed through an individual's aura, came from quite different sources, as this presentation will illustrate. First, numerous poets developed most powerful mythical concepts of the Grail, of sacred tablets, of secret words and riddles (Apollonius of Tyre), which all carried tremendous authority. Second, mystical writers gained far-reaching authority through their visions and revelations, and represented this new-found authority through their writings and their music. Hildegard of Bingen's composition of hymns, the drawings of her visions, and also her scientific writings exerted tremendous influence both within the Church and outside. Third, artists such as Giotto, but countless others involved in the creation of altar pieces, stained glasses, sculptures, paintings, corbels, gargoyles, etc. contributed in their own way to the establishment of authority of the Church. Fourth, philosophers, especially university professors, such as Peter Abelard, exuded considerable charisma and gained wide following. In other words, authority was enjoyed on many sides and was not simply established by way of social and political positions; even the most powerful representatives of medieval society had to submit under it.

My keynote address will survey a wide range of literary, historical, religious, and artistic sources and demonstrate the far-reaching authority exerted by spiritual forces. This examination will allow us to gain a deeper understanding of authority at large in the Middle Ages, which will certainly have considerable impact on the concept of authority even today.

Session 1A: VARIETIES OF FEMALE AUTHORITY

Woman in Power: Princess Olga in the early Rurikid dynasty

Dr Aleksandr Koptev, University of Tampere.

After her husband had been murdered in 945, Princess Olga became a regent of her son. Also she continued to be the Kievan ruler, while he achieved his maturity tried to find a new state for himself somewhere else. I suppose her regentship belonged to the constructing of a new order for the succession to the throne in Kiev. Some early Scandinavian sagas refer to the archaic rule, according to which marriages with a woman of ruling house legitimized her *konung*-husband power. It means the former ruler's daughter, not son, was lawful owner of the throne. Folk tradition of Princess Olga as daughter of a "ferryman" discloses a priestly status of her family, because "ferryman" is a euphemism for sacred ruler in Indo-European tradition. The baptism of Princess Olga and her visit to the Byzantine emperor seem to be her searching for the Christian status of "ruling widow" which was impossible in paganism. The new legitimization of her authority allowed her to hand down the Kievan throne to her grandson, and not to a prince/king coming from abroad as it had been before her ruling time.

Concord and Reconciliation in the 'Life of Queen Helen' by Archbishop Daniel II

MA, MPhil Alexandra Vukovic, University of Cambridge, England

The hagiographic corpus bearing the title *Vitae regum et archiepiscoporum Serbiae* was composed between 1280 and 1340 by Archbishop Daniel II and his anonymous student(s). As an administrator of the medieval Nemanjid state, Archbishop Daniel II was provided with a tribune to express and reinvigorate the ideology of kingship. In the 'Life of Queen Helen', Daniel II presents the queen as a figure of moral authority in the dynastic struggle between her sons. Rather than a literary device or *topos*, the rhetoric of concord (usually presented as brotherly love) and reconciliation (between warring brother-kings) is a multi-layered structure and functions on a narrative, historical and visual level. In the dynastic literature of the Nemanjids, concord and reconciliation are a constituent element of royal panegyric and serve a proleptic purpose: to legitimate the ascendance of a Nemanjid king.

Despite the conventional framework of the 'Life of Queen Helen' imposed by the formal, rhetorical elements of hagiographic literature, I propose an evaluation of this unique text (the only one dedicated to a female ruler in the medieval Balkans) as a multi-dimensional work with ideological implications, fundamental to the understanding of the political organisation of the medieval Nemanjid kingdom.

Title: Body Language: The Semiotics of Saintly Bodies in Medieval Women's Hagiography
Dr Jessica Barr, Eureka College, Illinois, USA

Medieval women's hagiographic and visionary texts frequently employ the image of the woman as a "text" whose visions or experiences must be transcribed into the hagiographic or visionary account. When these works are written by someone other than the holy woman herself, it is frequently the task of the hagiographer to translate and make legible her experiences for a broader audience. This paper will argue that the image of the woman as a text helps to authorize the hagiography, which becomes the sole locus of comprehensible meaning and renders the woman's otherwise chaotic physical "symptoms" of holiness into a coherent whole. Comparing texts that employ this network of images in significantly different ways—for example, Gertrude of Helfta's autobiographical *Legatus* and the *Vita* of Beatrice of Nazareth (written by a male cleric)—I will propose that the image of the woman as an incomprehensible text, which seems to appear most often in male-authored women's vitae, legitimates the hagiographic project.

Perplexity and Divine Grace in Teresa de Cartagena's *Admiración Operum Dei*
Dr Dámaris M. Otero-Torres, Rutgers, The State University of New Jersey, USA

Teresa de Cartagena's use of rhetorical skills consolidates her literary stature within a genealogy of medieval women writers that seek to revoke the male intellectual prerogatives that force women into silence. Scholarship devoted to Teresa de Cartagena's writing has positively identified the convergence of biographical and spiritual factors as being instrumental in producing a bold critique of fifteenth century Castilian gender ideologies. My paper argues, however, that Teresa de Cartagena's apology of her writing as a special blessing of divine grace help camouflage a deeper displacement than that experienced by her gendered anguish: her desire to practice a more authentic and personal spirituality anchored in her Hebraic roots. The physical and emotional hardships associated with her affliction as a deaf nun document her individual isolation, yet they also act as creative outlets for an intellectual and devotional dialogue fueled by the tension between concealment and revelation as it relates to the Jewish concept of divine providence. Her ardent worship of God's boundless generosity, *largueza*, sets off a chain of arguments that voice her Jewish spiritual affiliations, momentarily coded under the cloak of Christian reverence. While dismantling the male protocols of seeing, hearing and believing that inhibit the knowledge and understanding of the divine, her gendered writing not only exalts the role of the perplexed believer as a legitimate agent to re-interpret spiritual laws. It also secures her commitment to intimately safeguard her vibrant spiritual heritage in the midst of the Christ-centered gender and religious ideology of her time.

Session 1B:

EPISCOPAL AUTHORITY BETWEEN THE EMPIRE AND THE PAPACY

A Defense of Papal Authority - Pope Gregory VII's Second Letter to Bishop Hermann of Metz

Dr Ken A. Grant, University of Texas Pan American, USA

Far moreso than the problematic and cursory *Dictatus papae*, Gregory's second letter to Bishop Hermann of Metz, 15 March 1081, represents the clearest distillation of Gregory's understanding and explication of authority. The letter, which eschews Gregory's typical brevity for letters included in the Register, provides the most detailed and comprehensive expression of Gregory's understanding of papal and ecclesial authority. Using the central theme of theoretical and expressed papal authority, Gregory offers a defense for and rationalization of the second deposition and excommunication of Henry IV at the Lenten Synod of 1080. This paper will explore Gregory's theory of papal and ecclesial authority as articulated in the Second Letter to Hermann of Metz, noting the development of his argument, his use of patristic and biblical sources to reinforce the legitimacy of his claims, the limitations and mischaracterizations of the argument, and the implications of Gregory's conceptualization and attempted actualization of his theory. The paper will also address the problematic nature of the *Dictatus papae*, as well as the rationale for regarding the Second Letter to Hermann as a more reliable source in discerning Gregory's notion of authority.

Secular sanctity, The bishop in the East Frankish realms in the 10th -11th centuries, Archbishop Bruno of Cologne- an exemplar?

Dr Sigga Engsbro, University of Southern Denmark

Frequently the importance of archbishop Bruno of Cologne has been underlined as the new type of bishop emerging in the mid 10th century- a role model for the bishops in the Ottonian Salian Empire. He is held to have deeply influenced both the political structure of the Ottonian Salian Empire as well as the standards of learning in the cathedral schools.

It has rarely been discussed whether the authority of the bishop within the clergy rested upon different measures in the 10th-11th centuries than was the case earlier. However, a gradual change in the depiction of the bishop in bishop's *vitae* from the 9th through the 11th centuries can be discerned where governmental abilities, high levels of erudition and manners are emphasized to a greater extent. The zealotry of the bishop as well as his missionary successes and miracles are also typically downplayed in comparison.

Further, in the 10th-11th centuries there is the question of *homo novus* as high levels of erudition might now serve as a means of social mobility and thus be a way to procure a bishopric.

'Make right what is wrong,' *Auctoritas* in Adam of Bremen

MA Britt Forde, University College of Cork, Ireland

Adam of Bremen's *History of the Archbishops of Hamburg-Bremen* (c. 1075) was written at a time when the papacy was asserting its power after several centuries of chaotic and weak leadership.

Papal reform was both a spiritual renewal and a reassertion of primacy over the secular empire. The church claimed sole right to appoint bishops, a task which in recent centuries had been carried out by kings. The bishops of Hamburg-Bremen sided with the empire against primacy of the pope. Adam's superior, archbishop Adalbert, was counsellor to the German kings Henry III and to his son Henry IV. Adam portrays him as a deeply flawed man with a multitude of wasted talents. He dedicates his *History* to Adalbert's successor Leimar, urging him to 'make right what was wrong among us and keep it righted forever,' thus indicating that he is not content with the present state of affairs in Bremen. By examining the subtext in Adam's narrative this paper will argue that Adam, although acknowledging the authority of both empire and papacy, looks beyond these models to advocate the ideals of the apostolic church as the ultimate *auctoritas*.

Empire and Sanctity in the Hagiography of Peter Damian

Christopher Petitt, Graduate Center of the City University of New York

My research argues that Peter Damian's *Life of Romuald of Ravenna* was one element of the contest for power between empire and papacy in the eleventh century. In this work, Peter Damian critiques imperial attempts to exploit saints' cults for political objectives and argues that the authority to define sanctity is reserved to religious leaders. The argument of the paper examines the literary technique deployed by the author within the historical context in which it was composed. My argument will demonstrate how Peter Damian's views on sanctity influenced the development of the papal canonization of saints, an exercise of authority developed during his lifetime.

In writing this work, Peter Damian joined the debate about the nature of sanctity and its relation to the exercise of temporal power. His allusion to the rival lives of Adalbertus of Prague, whose cult was sponsored by the emperor Otto III, was more sophisticated than the appropriation of *topoi* common to the hagiographic genre. In Peter's narrative, the ineffective rule of Otto is tied directly to his misguided patronage of this cult. Recognition by Henry II, Otto's successor, of the sanctity of Romuald demonstrates the superiority of the notion of sanctity developed by religious authorities.

Session 2A: LEADERSHIP AND SECULAR AUTHORITY IN THE LATE MIDDLE AGES

Shifting authorities and political negotiation in the sixteenth century Polish-Lithuanian Commonwealth

MA Miia Ijäs, University of Tampere, Finland

Much of the previous study on medieval and early modern political history has concentrated on the dual authority of the Crown and Church. However, if the focus of the study is turned towards political negotiation, it can be seen that besides hierarchy there also existed dynamism within the political and social system. Thus, authorities were changing according to different situations. Political negotiation could take place through speeches, correspondence and other types of writings in which authorities were both constructed and questioned.

The Polish-Lithuanian Commonwealth offers an extremely interesting case-study on the late medieval or early modern political history, as negotiation was ever present in the Commonwealth's fairly parliamentary state system. Also the changes or challenges that came across especially by the mid-sixteenth century – changes in the economic system, the extinction of the Royal dynasty and the Reformation – made negotiation more important than ever.

This presentation will introduce the use and understanding of different authorities in the sixteenth century political agency and negotiation. As documentary sources I am using Polish and Lithuanian speeches, letters and other political writings of the time, as well as the nunciature reports by papal nuncios concerning political life of the Polish-Lithuanian Commonwealth.

Machaut's Other Judgment Poem: Poetic and Princely Authority in *Comfort for a Friend*

MA John Moreau, Princeton University, USA

Guillaume de Machaut's two *Judgment* poems, *The Judgment of the King of Bohemia* (c. 1342) and *The Judgment of the King of Navarre* (c. 1349), may be read as homages to the judicial authority of Machaut's respective patrons Jean de Luxembourg and Charles de Navarre. They also reflect the poet's own capacity to produce literary judgments in a sphere complementary to that of his patrons. Later in Machaut's career, the imprisonment of Charles de Navarre occasioned Machaut to write his *Comfort for a Friend* (*Confort d'ami*). Addressed directly to Charles, *Comfort* is Machaut's most political work and, among other topics, provides guidelines for how rulers should judge, as well as an implicit critique of the poor judgment of Jean II, who had Charles imprisoned. This paper first sketches the evolving conception of poetic judgment in the *Judgment* poems. It then argues that *Comfort for a Friend* may be read as an extension of the *Judgment* poems in its continuing reflection on the power of the poet as an advisor to the prince in matters of judgment, and as a judicial authority in his own right.

The Black Prince in Command: Sources of Military Authority in the Duchy of Gascony during the Hundred Years War

MA Mollie Madden, University of Minnesota, USA

In 1355, Edward of Woodstock, better known as the Black Prince (1330-1376), was given his first command at the age of twenty-five. The next year, his army of English and Gascon soldiers won at Poitiers and captured the French king. His expedition was successful in that and in terms of disrupting the ability of the French to respond effectively to the raid. The Black Prince, of course, was not untested in battle, as he had served in the 1346 Crécy campaign.

However, the earls who served with him in Gascony in 1355-6 had greater experience, had commanded troops in Scotland and in France. Furthermore, Gascon nobles served in the Black Prince's army although he was not the Duke of Gascony; his father Edward III of England had not invested him with the title before the Black Prince departed for Gascony.

What then, was the source of the Black Prince's authority? Was it his in his own right, or was it temporarily granted to him? This paper will consider this question, addressing not only the source of his authority but also how it was constituted. It will further address how the Black Prince used the authority given him to further the aims of his expedition, both in military and diplomatic matters.

Session 2B:

AUTHORITATIVE TEXTS AND TEXTUAL AUTHORITIES I

Auctor and Auctoritates in Richard of Poitiers' Chronica

Dr Marc Saurette, University of Ottawa, Canada

With humility typical of a medieval monk, Richard of Poitiers (fl. 1150- 1170) compares himself to a simple woodcutter in the prologue to his *Chronica*. His early writings compiled the basic elements of history, he stated, like trees hewn and hauled for another craftsman to shape into their final form. By the end of his life, however, Richard had himself taken this raw material and transformed it into a number of polished texts. My paper wishes to explore how Richard navigates between historical authorities and his novel representation of them. I will explore his use of authorities and what this says about his understanding of authorship.

Richard's writings fall into two groups: those focused on secular political history and those on ecclesiastical subjects. In the first group is his *Chronica* – a universal chronicle narrating human history from Adam to Richard's time– and a brief lament on war's destructive effect. In the latter group is a biographic *Catalogus* –a chronological listing– of the Roman popes and three brief treatises on the Roman clergy. Richard's interests are very wide-ranging and his writings incorporate hagiography, epic romance, exegetical musings, genealogical lists and ethnographic description, as well as material more commonly considered 'proper' history.

For the conference on Authorities in the Middle Ages, I would like to focus on Richard's Latin *Chronica* in particular, drawing upon its five main redactions (three redactions by Richard, and two others by anonymous continuators) to demonstrate the transformation of a text from a simple list of events to an increasingly complex universal chronicle, incorporating Biblical commentary (e.g. Jon Scotus Eriugena) and legendary material (e.g. Geoffrey of Monmouth). These redactions not only problematize the idea of single person authorship, but blur the line without hesitation between historical reality and romance. This discussion draws on my on-going research into the manuscript history of Richard's *omnia opera* as part of my work on establishing the first critical edition.

Working With The Authorities In The Devotio Moderna

Dr Mathilde van Dijk, University of Groningen, Netherlands

The adherents of the *Devotio Moderna* put themselves forward as paragons of orthodoxy. When their founding father, the Deventer canon Geert Grote (1340-1384), had to face accusations of heresy, he countered by a document, in which he argued that he relied entirely on the authorities for his religious practice, i.e. Scripture and the Church Fathers. My purpose is to investigate how the adherents of the *Devotio Moderna* worked with authoritative texts, how they interpreted these in such a way that they helped in their spiritual growth. Starting by the end of the fourteenth century, Grote's followers were well aware that they stood in a long line of failed experiments. Much as they admired founding fathers of the Poverty Movement such as Saint Francis, they were appalled at the decadence of their contemporary followers. The problem was always

humankind's tendency to sin: how were they to counter this fatal flaw? Their answer was to study the authorities in order to find the essence of piety, and to recreate it in such a way that they could imitate it in their context.

A text as an author: Anselm's friendship and Cassian's *Conferences* once again

Dr Samu Niskanen, Jesus College, University of Oxford

St Anselm's (d. 1109) theory of friendship derives from the *Conferences* of John Cassian. The dependence was first noted by Richard Southern in his seminal 1966 monograph *Saint Anselm and his Biographer*, and several scholars have thereafter discussed the topic. An exciting detail has nevertheless avoided observation. In two letters, written at the same time and delivered together to their addressees both living in the same community, Anselm discusses friendship by drawing on a passage of the *Conferences*. The letters do not use or even allude to Cassian's vocabulary, which probably explains why the dependence has gone undetected. They do, however, preserve Cassian's line of thought carefully, so that even the arrangement of the concepts matches that of the *Conferences*. Whether Anselm consciously followed Cassian's steps remains unclear. Yet the letters provide an unusually vivid example of a text's authority over an author.

Session 3A: MODELS OF PILGRIMAGE AND SAINTLY AUTHORITY

Vision and Blindness in Matthew Paris's *Estoire de Seint Aedward le Rei*

Dr Nicole Leapley, St Anselm College, Manchester, NH, USA

Matthew Paris's Anglo-Norman Life of St. Edward the Confessor is recognized as one of the most skillfully illustrated manuscripts of the thirteenth century. In it, Matthew proves King Edward to be a saint and ideal ruler through a sustained attention to vision. Edward's holy visions are contrasted with his enemies' blindness. While Edward has divine visions, understands the significance of events, and envisions the future of his country, his enemies see only the literal and short-term. While the king's special gift is curing the blind, his foes are responsible for literal blindings. They even die symbolically appropriate deaths –with their own eyes poked out. Ultimately, the structure of the text, organized by divinely inspired visions, looks constantly forward to the restoration of Edward's peace. Edward's final revelation foretells not only a political revival for England but also a spiritual renewal for the country and provides divine sanction for Henry III's rule. Matthew Paris's interpretation of this vision, indeed all of his images and words, show us that it is his king that at last unites the lineage of England and Normandy and shines like the sun, illuminating all of England.

Patrick and the Power of Words in Medieval Ireland

Dr Jen Reid, University of Amsterdam

This paper queries the development of the figure of Patrick, the fifth-century British missionary, as an authority marking a new era for the power of words in medieval Ireland. Celebrated in legend from *circa* 600 CE, Patrick becomes Ireland's prototypical icon. Through the lens of hagiographers, Patrick is transformed into a figure of *Romanitas* and *Latinitas* – *personae* somewhat at a variance with the perspective of his own writings (reconstructive histories of early Ireland by modern scholars notwithstanding). In the earliest Hiberno-Latin accounts, the conversion of the Irish to Christianity and the subsequent development of their spirituality and literary culture is inextricably linked to Ireland's entry into the world of Latin letters via the image of Patrick as a grammarian. The emphasis on Patrick as a figure of *grammatica* reflects the dominant mode of Insular learning in the period. As the early seventh-century abecedarial hymn on Patrick, *Audite omnes amantes*, witnesses, the Irish seem to have taken seriously the idea that Patrick was the prototypical *magister scotorum*, sent like Paul, bearing the stigmata of Christ on his flesh, a master of the *lex catholica*, to recreate the Irish communicative environment. This treatment of the Patrician persona gestures towards prevailing attitudes among medieval Irish intellectuals on the relationship between authority and language, particularly as it relates to the shaping of reality through words.

The Sensory Experience of 'Pilgrimage Art and Architecture', AD 1170-1520.

Emma J. Wells, Durham University, UK

It cannot be doubted that medieval devotion of the cults of saints was a physical affair, involving touching, kissing and even crawling (Crook 2000, 2). Examples of this type of worship can be seen in the design of the architectural settings of shrines, as well as throughout the artistic elements of these locales. The depictions of pilgrims in the act of saintly bodily worship throughout the stained glass of the medieval period, for example, are numerous, demonstrating the importance of the 'sensory' experience at these locations.

This paper shall provide a holistic archaeological retrieval of the role of the decorative and architectural settings of pilgrim shrines/locations in the creation of the sensory experience in the medieval church. The affective property of the components of 'pilgrimage architecture' schemes in the singular has attracted much attention (Grabar 1943-46; Coldstream 1976; Brown 1981; Sekules 1986; Hahn 1997; Nilson 1998; Crook 2000; Jung 2000; Fawcett 2007), although much of this work has focussed on the physical architectural setting of individual cults of saints largely of the Christian East, or architectural patterns relating to the growth of saintly cults from before the first millennium. This paper shall move beyond this previous work by considering how both the architectural and artistic elements of the settings acted *together* as an overall assemblage in order to retrieve the total sensory experience of the pilgrim.

Session 3B:

THE AUTHORITY OF IMAGES AND OBJECTS

The Harrowing of Hell and Romanesque Baptismal Fonts

Dr Jill Bradley, Radboud University Nijmegen and Dr Tuula Hockman, University of Tampere

The harrowing of Hell, as found in the Gospel of Nicodemus, spread from the Eastern Church north and westward. Vernacular versions and pictorial representations attest to the importance that was given to this subject, which in many ways encapsulates the salvic message of Christianity. In north-western Europe it is found relatively frequently in manuscript illumination, but its more public visual manifestations are somewhat sporadic. One area in which it became popular was Scandinavia, and particularly Gotland. This joint paper will consider the subject in relation to perhaps the most fundamental Christian rite, baptism, and the 12th century context of the baptismal fonts on which the subject appears. While a number of these fonts have been the subjects of study they have usually been approached individually, and often with emphasis on the sculptor or school of sculpture. Our paper will compare the Gotland fonts with those relatively few contemporary fonts in England, France and Germany to try to discover what particular message the Church wished to broadcast in those areas and what made this powerful symbol of redemption so relevant in Gotland.

Raiment, Rite, and Rulers in Venetian Crete

Dr Cristina Stancioiu, California State University, Fullerton, USA

During the later Middle Ages, layers of social, ethnic, and religious affiliation combined to create complex individual and group identities in areas with mixed religious and ethnic populations. The island of Crete, a formerly Byzantine territory, was a Venetian colony from 1211 to 1569. During this time, the indigenous Orthodox population was ruled by settlers who adhered to the Latin rite.

The degrees of interaction varied from the coastal cities that were transformed to resemble Renaissance centers, to the countryside, where the Orthodox religion and Greek language and lifestyle prevailed. Here, I show how this development was best captured in the numerous representations of clothing from the commemorative portraits that survived in the Orthodox village churches in the island's interior. There, a traditional—i.e. Byzantine—type of clothing expressed not only the villagers' allegiance to Byzantium, but also the Empire's tremendous cultural authority even after long periods of foreign rule. *Tablia*—heraldic insignia on Cretan clothing—depicts the Byzantine double-headed eagle. The Greek inscriptions above these portraits mention the Byzantine Emperor, or the local Greek nobles as the rightful leaders of the Orthodox. Dress, therefore, was a powerful and subversive visual tool to contest Latin authority.

***“That You Yourself are God's Temple”*: Shifting Identities and the Foundation of Faith in the *Hortus deliciarum* Tabernacles**

MA Sarah Parker, The University of Texas at Austin, USA

The *Hortus deliciarum* (created btwn. ca. 1170 and ca. 1194; destroyed 1870), an encyclopedic salvation history designed for the canonesses at the Augustinian convent of Hohenburg by the abbess Herrad, is often admired for its highly learned and sophisticated theological writings. An analysis of two images depicting the desert Tabernacle at the manuscript's beginning raises questions concerning both religious authority and identity. The Tabernacles depicted debate as part of Christian history, and they affirmed the Hohenbourg canonesses' God-given authority to join that debate. Yet, they also encouraged a mode of viewing that revealed shifting identities and “difficult middles.” Debate was shown as originating with Christianity's Jewish desert predecessors, and the canonesses were encouraged to consider themselves heirs to this intellectual tradition. To emphasize this, Herrad relied on Jewish Tabernacle imagery rather than on Christian models. The resulting physical engagement with the page created a wormhole that enabled the canonesses to inhabit simultaneously a multiplicity of identities, Christian and Jewish. The Tabernacles encouraged them to exert authority over their own spiritual lives and set into motion the central tenet of Herrad's intricate plan to present debate as part of Christianity's inheritance and to exhort her canonesses to raise their own voices.

Session 4A:

LAW AND AUTHORITY IN LATE MEDIEVAL CITIES

Reading Charters and Disputing Process in Late Medieval Kingdom of Poland

MA Iurii Zazuliak, Institute of Ukrainian Studies, Lviv, Ukraine.

The objective of the paper is to highlight some aspects of the process of reading and interpreting written documents in the context of court litigation and dispute settlement in the fifteenth-century Kingdom of Poland. In spatial terms the paper will focus on Galicia. This historical region, which constitutes the territory of the present-day eastern Poland and western Ukraine, was brought into the Kingdom of Poland during the fourteenth and fifteenth centuries.

In my paper I would like to concentrate mainly on two research issues. First, I intend to analyze the evidence of careful scrutiny of the content and formal characteristics of summons by litigants and their advocates. The examination and identification of sometimes very small and insignificant mistakes in the texts of summons was able to alter the course of a dispute. Such improper summons created fertile ground for the manipulation of legal procedures and were a widely used strategy of challenging the opponent's claim.

Second, I will like to touch upon the problem of public reading of documents in the courtroom. In order to obtain a legitimate meaning of legal proof, the written document had first to be vocalized, that is, read aloud in the court room, and exposed to the judgment and consideration of the noblemen present in the court. This made the presentation of the written text contingent on the oral, performative context of case hearings. This performative aspect is highly important for understanding how the use of written documents was subjected to and governed by a set of sometimes odd and strictly formalistic rules of conduct in presenting proofs and exchanging arguments in the courtroom.

By 10 Mark Brokes – Late medieval craft and guild statutes

MA Maija Ojala, University of Tampere, Finland

In late medieval towns artisans were usually organized in diverse crafts and guilds. These organizations had their own rules, statutes, which included articles related to economical, social and religious life of the guild and craft members. In principle these statutes controlled the everyday life of artisans. This paper explores the power relationships within crafts in the Baltic Sea region. Who had authority, how it was contested and what were penalties, if rules were broken? What was the relationship between individuals and the collective? Does the written norm reflect the reality? Artisan crafts and guilds formed an important social network. Their craft statutes mirror the social structures of urban inhabitants.

The Medieval Wife and the Law - a study in guardianship, prohibitions and possibilities in Sweden 1350-1442

BA Charlotte Vainio, University of Helsinki, Finland

The paper examines the meaning of the word *malsman* ('guardian') in relation to married women in the Swedish medieval country and town laws of Magnus Eriksson (in force 1350-1442). The laws stated that once a couple had been wed, the husband was the *malsman* of his wife, but the conception's legal implications are unclear. Thus, I have through court records studied how the institution of the *malsman* functioned in practice.

Though the husband was '*malsman*' for his wife, this did not mean that she was considered a minor, as has been previously assumed. A wife had extensive legal rights stipulated in the laws, and upheld by society. The husband's right to '*söka och svara*' ('seek and answer') for his wife allowed him to comparatively freely represent her in court, but was not an obligation to do so.

Most previous interpretations of the married woman's legal status find her incapacitated, and the many examples of women acting on their own have been considered as mere exceptions. My research indicates that women were both capable of and willing to represent themselves in all kinds of legal matters, suggesting that legally incompetent wives, as an idea, did neither originate in the customs nor in the legislation of the 14th -15th centuries.

Charters in the fourteenth-century Hungarian Kingdom

MA Krisztina Rábai, University of Szeged, Hungary

The fourteenth century – when after four hundred years reign of the house of Árpád a member of the Angevin family ascended the throne of the Kingdom – was an eventful and warlike period of Hungary. We can see from the written sources of this century, how did the new dynasty legitimize its rule and how build its power.

Medieval written sources can be divided into three main groups. There are archival, narrative and decretal sources. In the course of this presentation, we are focusing to the first group, especially to the charters. Charters or diploms are a type of spontaneous historical records, which were brought into being by everyday necessity, and were issued to comply with defined internal and external forms, that ascertain and prove a legal facts.

During this discourse, we are investigating the authority and authenticity of diploms in two aspects. On the one hand, we are observing the external form and characteristics of diploms (such as sigillum, chirographum, signum recognitionis, etc.), on the other, we are concentrating to the internal structure of these letters. What was the function of these documents? How did an authentic charter look like? How can we identify a falsified charter?

Session 4B:

AUTHORITATIVE TEXTS AND TEXTUAL AUTHORITIES II

***Sed antiquiora nostra sunt* - The Authority of the Past in Late Antique Debates**

Dr Maijastina Kahlos, University of Helsinki

In the Greco-Roman world, the past played a fundamental role in creating the symbolics of power and the authority of antiquity was rarely questioned. Consequently, religious inclinations were thought to be sanctioned by their antiquity. Christians as newcomers had to face this challenge of the venerable past.

I will discuss with examples from Christian apologetic literature how this challenge was countered. In the authorization of their religious inclination, Christian authors could either question the prestige of antiquity or make use of it. In the latter case, they overturned the argument of antiquity, by labelling Greco-Roman religions as recent and arguing Christianity as primeval. Both methods were often used by the same author.

My examples come from Christian fourth and fifth century writers such as Arnobius, Lactantius, Eusebius of Caesarea, Ambrose of Milan, Augustine of Hippo and Theodoret of Cyrrhus. The writers and arguments will be set in the wider context of the Christian - pagan dispute over the past.

Legitimizing Apocrypha: The Importance of Marian Apocryphal Texts in Matters of Orthodoxy during the Carolingian Age

Dr James B. Williams, University of Indianapolis, USA

In the Carolingian Age, Marian apocryphal texts gained increased circulation, but the interest in these texts was not just for entertainment or the preservation of an older Christian culture. Carolingian luminaries appropriated information from Marian apocrypha in order to construct "orthodox" arguments against Felix of Urgel and Elipandus of Toledo. One of the primary arguments of the Carolingian court against the "Felician heresy" was that Mary's seed fulfilled the Biblical statements that Jesus was descended from King David. While the New Testament attested to Jesus's connection with David through Joseph, the Bible gives no mention of Mary's association with David. Only the Marian apocrypha created the tradition of Mary's link to the house of David. In order to construct Carolingian "orthodoxy," Alcuin of York, Paulinus of Aquileia, and others employed strategies to legitimize Marian apocryphal material through the re-writing of apocryphal manuscripts and the submersion of apocryphal information into a pool of accepted ecclesiastical authorities.

Fabricating philosophical authority the twelfth century: the case of the *De septem septenis*.
MA Csaba Nemeth, Central European University, Budapest, Hungary

The usage of *auctoritas* --an authoritative saying consisting of the name of the author and the sentence itself-- is a common feature of the philosophical and theological works written in the twelfth century. The function of *auctoritas* is nearly identical in both cases, but the very nature of the *auctoritas* used differs significantly. *Auctoritates* used in theological works are usually transparent. In contrary, works of philosophy often present a variety of obscure *auctoritates*. Once perhaps convincing to medieval readers, such *auctoritates* sometimes can be reduced by philological means to misunderstanding of difficult (especially Greek) words, to contamination, or even to deliberate forgery.

The paper interprets in this context the philosophical-theological treatise called *De septem septenis*. Its unknown author uses an unusually great variety of *auctoritates* presenting his own philosophy, including such then-exotic authors as Heraclitus and Parmenides. Many of these passages proves to be forged or invented, but the inquiry into their sources suggests a possible interpretation for the entire treatise. It can be read as a serious reconstruction or an imitation of a philosophical book sometimes attributed to Plato and called "The Book of Awakening". The book never existed in the real world – its phantom existence rose from an old, careless misreading of an obscure passage.

Eugippius' use of Augustine's authority in the *Excerpta ex operibus Sancti Augustini*.
MA Symke Haverkamp, University of St Andrew's, Scotland.

At the end of his life, Eugippius (+ after 533) compiled a vast florilegium from the works of Augustine at his monastery at Castellum Lucullanum which proved to be influential for the transmission of Augustine's works into the middle ages. In this florilegium Eugippius contained excerpts which deal with salvation history and with the functioning of Christianity in daily life. A florilegium on such topics could be compiled from many authors, yet Eugippius chose to confine himself to Augustine. Apparently Augustine had a special status for Eugippius. But what are the reasons that Eugippius gives us for this choice? What did the authority of Augustine consist of for Eugippius? Although a florilegium per se gives little explicit evidence of Eugippius' perception of the authority of Augustine -or for the way in which he constructed his relationship with this authority of Augustine-, in the letter commending the florilegium to the virgin Proba Eugippius gives some clues. And how did Eugippius apply this authority of Augustine in his selection of excerpts? How did he use his selection of excerpts of Augustine flexibly to convey his own message? Eugippius' selection of excerpts concerning the soul will provide an example for this use and for the filter through which Eugippius' had his readers perceive Augustine.

Session 5A: NEGOTIATING RELIGIOUS AUTHORITY

Under the Sword: Changing Ideas of Conversion Among Jews in 11-13th C France

MA Mith Barnes, University of Louisville, USA

The history of the Jews in Western Europe from the eleventh to thirteenth centuries is framed by attacks on Jewish communities in the Rhineland in 1096, and the upheaval of the Black Death with its resulting persecutions in the mid 1300s. This period, however, presents a fascinating reversal in the Jewish ideology of conversion and return. From the agonizing choice of suicide over forced conversion, as in Mainz in 1096, baptism by force comes to be regarded as a necessary evil when living alongside Christians, more of an inconvenience than the mortal sin it was considered in earlier Judaism. There is evidence that this shift is incorporated into Jewish ideology of the witness, and becomes part of the Jewish tradition of the sufferings of the people. This paper will discuss the sources of this shift, and the ideologies which both engendered and allowed it. Religious, philosophical and social forces acted as authorities mediating the tensions between Christian and Jew, and together they resulted in an altogether transformed perception of conversion and authority within Western European Jewish communities. As such, it is a unique window into the changing roles of different types of authority in a contentious period.

Rock, paper , scissors: Conflicting authorities in the dispute between Baldwin of Forde and the monks of Christ Church, Canterbury.

Dr Sabina Flanagan, University of Adelaide, Australia

To his contemporaries Baldwin of Forde, archbishop of Canterbury from 1184-1190, seemed a classic case of someone promoted beyond his abilities. Thus Gerald of Wales described him as a better monk than abbot; a better abbot than bishop and a better bishop than archbishop.

Although his time as archbishop was taken up with a destructive dispute with the monks attached to his own cathedral concerning their rights and, more importantly, his plan to build a collegiate church in nearby Hackington it is not clear that this was due to a failure of his authority. More likely his lack of success was occasioned by the conflict of authorities - papal, regnal, archiepiscopal, episcopal, and conventual - implicated in the quarrel.

An examination of the dispute, based on hundreds of letters preserved by the monks of Canterbury, will showcase the complicated workings of authority, illustrating how formal authority is only effective if accepted by the subordinate party, such acceptance often being dependent on a judgment as to the moral authority of the person claiming it. When such acceptance is lacking, sanctions need to be enforced, often by different authorities.

Close attention to the course of the dispute will cast further light on these themes and allow a more nuanced assessment of Baldwin's performance as supreme authority in the English Church.

The problem of authority: Ælfric of Eynsham, lay aristocracy, and the ideals of society

MA Inka Moilanen, University of Bergen, Norway

As expressed in several instances in late tenth century and beyond, the ultimate source of power was regarded to be God. The prerequisites for one to possess righteous authority on earth were in theory bound to Christian conceptions of justice and piety. In reality the power structures of society were more complex, and the question of authority presented a problem in integrating the sacred ideals and secular realities. In this paper I examine this disagreement in the works of Ælfric of Eynsham at the turn of the first millennium. In general his writings reflect an orthodox and organized view of the order of the world, and insist on God's mercy as a constituting factor in the success of any society. At the same time, in pursuing his literary activities as well as regarding his appointment as the abbot of Eynsham, Ælfric was dependant of his lay patrons. How did this dependency influence the treatment of the nature of authority in Ælfric's texts? This paper will engage with this question, and thus takes part in the discussion on how the religious and lay authorities were negotiated in late Anglo-Saxon England.

Session 5B:

THE IDEAL AND THE REAL: AUTHORITY IN ENGLISH LEGAL DOCUMENTS, 1150-1500

"Legal Uses of the Medieval English Cartulary"

MA Robin Sutherland-Harris, Centre for Medieval Studies, University of Toronto, Canada

Throughout the twelfth and thirteenth centuries, English monasteries produced cartularies in significant numbers. These codices were compilations and reproductions of the charters considered by the community to be most relevant to its needs, and thus often reflected pressing contemporary concerns. The cartulary could be commissioned to reinforce the authority of a particular abbot, for example, or it could speak to the community's need as a whole to defend itself from the demands of an encroaching bishop or lay lord. The production of a cartulary was a means of guarding legal documents from potential harm or loss. It was also a tool for building and defining institutional identity, itself a struggle which often took place in a legal setting, through the arbitration of texts and third parties. But what happened to the original charters once they had been recopied into the cartulary, and how effective were these conglomerations of documents at protecting the legal interests of their makers? This paper examines the effectiveness of cartularies as repositories of legal documents between 1150 and 1300, and considers their use by contemporaries, not only in the years immediately following their production, but also in subsequent decades, as the concerns of the monastery changed. Was a cartulary effective beyond the walls of the abbey when it sought to bolster institutional identity or power? How did monasteries use these codices to access the legal authority of the documents copied within them? Did the cartulary copy replace the original, or did the loose charter retain its primary legal authority while it still existed? The status of text and textual objects was changing throughout this period, and the transfer from loose charter to bound codex was a transfer from one type of textual authority to another. The ways in which the cartulary replaced the charter are not only revealing of changing preoccupations and ambitions of monasteries, but can also inform us about shifts in the authoritative form of legal texts in medieval England.

"... suum condidit testamentum in hec verba": Negotiating Authority in the London Husting and Commissary Court Wills, 1350-1485

MA Eileen Kim, Centre for Medieval Studies, University of Toronto, Canada

In what ways did courts exercise authority? Did they actively enforce mandates expressed in legal documents, or did they function largely as third-party witnesses whose primary role was to simply record what actually took place? This paper will present a case study of forty-two testators with wills enrolled in each of two London courts, namely the Husting and Commissary Courts, between 1374 and 1485. In this comparative analysis, two particular features of the wills shall be discussed: the textual parallels between the two wills enrolled by the testator, and the disparity between executors named and those whose actual appearance to fulfill their duties was recorded. It will be suggested here that these records negotiate two distinct concepts of authority: the integrity, and hence the validity, of a text, versus its actual force or ability to compel people to

action. In the great majority of the cases, the wills enrolled in both courts share a virtual word-for-word resemblance, even beyond the formula generally adapted for wills. This may be all the more surprising given the two courts' different roles in handling wills. The Husting Court was designated to oversee administration primarily of real estate such as land and buildings, while the Commissary Court supervised testators' moveable possessions such as furniture and clothing. Analysis, on the other hand, of the extent to which named executors appeared in court to confirm their appointment, reveals a much lower rate of correlation. In the Husting Court's record of tailor Roger Lunt's 1387 will, only wife Sara and William Balle, two of the four originally named, are noted as having come to court. In John Benyngton's 1377 Commissary Court will, administration is granted only to three of the seven named executors; two of those absent, John Caddesby and Robert Lepere, are explicitly noted as such. This paper will discuss the intersections between these different notions of authority and will argue that the courts of London, in their role as administrators of London inhabitants' wills, were viewed less as a voice of injunction than as a voice of endorsement, functioning primarily to verify and confirm rather than to police and enforce.

Saints, Suffragans and Templars? Authority of Irish Bishops in English Episcopal Indulgences issued to New Temple, London, in the 12th and 13th centuries: A Case Study.

Dr Nicole Hamonic, University of Tennessee, Knoxville, USA

The theory of medieval indulgences developed and evolved alongside the twelfth-century scholastic discussion concerning sin, confession, penance, and ecclesiastical authority. New legislation introduced by the post-Gregorian Church to regulate the level of authority required to issue indulgences, as well as to limit their geographic and temporal scope, reflects just how copious the indulgence had become, and signals attempts by the Church to respond to criticisms concerning its existence. Changes in the vocabulary and formulae of twelfth- and thirteenth-century English episcopal indulgences demonstrate how bishops could get around these geographic and temporal limits, particularly with the introduction of ratification clauses. Yet, in the early thirteenth century, two Irish suffragan bishops in London broke with legislation outright and extended the terms of their indulgences for the Templar Church at New Temple to their diocesan subjects in Ireland, raising questions concerning the ideology, reality, and application of episcopal authority. Using a collection of indulgences issued to the Templar church in London, this paper explores the changing representations of authority in the diplomatic of charters – particularly those that were issued by Irish suffragans – and examines the evolution of the divine invocations used by the bishops to validate their own authority. This paper also sheds light on the role of the Templars in London society as a religious order, and New Temple as a sacred site – an aspect of Templar history in England that is often overshadowed by their political and economic activities.

Session 6A:

AUTHORISING KNOWLEDGE AND BELIEFS BETWEEN THE 'POPULAR' AND THE 'LEARNED'

Surgeons in text and picture: Authorizing knowledge in 15th and 16th century medical texts

MA Melanie Panse, Universität Kassel, Germany

The proposal focuses on the question how medical knowledge is authorized in 15th and 16th century texts. Sources for this paper are the first two surgical prints in vernacular German: Hieronymus Brunschwig's *Buch der Chirurgia* (1497) and Hans von Gersdorff's *Feldbuch der Wundarznei* (1517). The analysis shows that text and picture provide means of self-representation. The authors aim to influence the ways in which they were perceived by the readers and to legitimize the presented knowledge. In the texts the authors are mostly bound to fixed phrase sets that express modesty, the importance of old authorities and their faith in god. In the pictures the authors are shown as authorities themselves: as well-educated masters in their art. Nevertheless Brunschwig and Gersdorff prioritize differently. Brunschwig shows himself in these pictures as a teacher lecturing and diagnosing in front of pupils. Acting in an amputation scene, Gersdorff demonstrates that he is also able to work with his hands. This picture conveys moreover that the presented knowledge is applicable and therefore helpful and valuable for the intended reader.

Authority of the Deceased. The Restless Dead and Their Influence on the Living in Medieval Iceland.

MA Kirsi Kanerva, University of Turku, Finland

In my paper I will discuss the authority of the dead and their influence on the still living people in medieval Scandinavia. The sources of my study consist of the *Íslendingasögur*, sagas of the Icelanders that were written in the thirteenth and fourteenth century Iceland. In Icelandic saga literature, the restless dead, the *draugar* (sg. *draugr*) have physical bodies, and they go around causing trouble and fear as well as madness and disease to people. The living dead do not disappear until a hero manages to destroy them, usually by decapitating the ghost with a sword or by burning its body that is dug out of its grave, or, in some cases with the help of both pagan and Christian law.

My point of departure is the analysis presented by Russell Poole¹ on Grettir's encounter with the *draugr* called Glámr in *Grettis saga*, where he emphasizes that meeting the *draugr* symbolizes Grettir's encounter with his own father. Though slightly criticizing Poole's psychoanalytical work, I will show that this father/son -relationship is essential in *draugr*-stories. In addition to this, I will suggest that the *draugr* symbolizes the mental pressure or encouragement, i.e. negative or positive influence of the dead (and everything it symbolizes) on the hero of the saga. I will study the meanings of the *draugr* and its aspects of power and authority in *Eyrbyggja saga* and *Brennu-Njáls saga* through an intertextual analysis in the context of other *Íslendingasögur*. I will

¹ Poole, Russell (2004): "Myth, Psychology, and Society in Grettis saga". *Alvíssmál* 2004, 11:3-16.

also pay attention to the context of the saga itself, so that “the saga is to be read as a whole, every part of it contributing to its general meaning” as Torfi H. Tulinius have pointed out.²

Fighting the Dead: Conflicting Authorities in Twelfth-Century English Communities

MA Kate Pike, University of Toronto, Canada

While the prodigies in book five of William of Newburgh’s *Historia rerum anglicarum* have been studied in detail, particularly with respect to the author’s diagnosis for the cause of revenants in twelfth-century English villages, the more everyday aspects of these extraordinary stories have been ignored. Their contents, however, provide clues about the conflicting authorities in medieval English communities. Despite the fact that William communicates authenticity by establishing clerical witnesses as his stories’ source, and that in most of his accounts there is an appeal to religious authority by the villagers to resolve the problem of the wandering dead, he is asserting the effectiveness of secular solutions over ecclesiastical ones. The ecclesiastical authority’s solution to the problem of the returning dead, in many cases, signifies a learned approach. In contrast, the secular plan of action is characterised by a consensus of veteran lay community members.

In addition to the authority exercised by these two groups, we find a picture of complicated authority within each. Religious authority is wielded according to a hierarchical scheme, while in the secular realm, we witness power struggles between the male youth and more prominent citizens – all while the dead themselves try to assert their own influence over the living world. The tensions that arise as villagers and local churchmen attempt to effect authority are intergenerational, hierarchal, and between popular vs. learned ideals.

***Pater noster* or *gogum gogum*? *Auctoritas* and healing power in an Occitan remedy collection**

Dr Susanna Niiranen, University of Jyväskylä, Finland

This paper focuses on a collection of thirteenth-century medical recipes in Occitan. While this anonymous collection is characterized by many elements of learned medicine, e.g. besides the vernacular, its language in various terms and passages is Latin, it also reflects a rich culture of popular beliefs and practices. These recipes, which can be categorized as folk remedies, involve potions, decoctions, oils, ointments, rules for picking and using herbs, dietary advice, incantations, examples of contemporary beliefs, such as the theory of signatures, often combining more than one of these ingredients.

It is therefore essential to question the epistemological asymmetry and the traditional borderline which lies between « learned » knowledge and « popular » belief, as well as their languages, Latin and the vernacular, and other markers of various ethnicities, religions, and cultures. It is discussed how they intersect with the larger field of “healing” text and was there any hierarchy between them.

² Tulinius, Torfi H. (2001): “The prosimetrum form 2: Verses as an influence in saga composition and interpretation”. In *Skaldsagas. Text, Vocation, and Desire in the Icelandic Sagas of Poets*. Edited by Russell Poole, 214.

Session 6B:

CONSTRUCTING AUTHORITY IN MIDDLE ENGLISH LITERATURE

Chaucer and a New Auctoritas by Indirection

Dr John Martti Hill, U.S. Naval Academy

Unlike Dante, Chaucer even at court prefers to efface himself. Nevertheless he aspires to high standing, while remaining low key through one persona or another. Great poets greet Dante in the *The Inferno*, welcoming him as an equal. Yet Chaucer seemingly bows to the likes of “Virgile, Ovide, Omer, Lucan and Stace,” to whom he would have *Troilus and Criseyde* subject, so as to kiss the steps where they pass. However, that humble gesture belies his ambition, which is, perhaps, to help uphold the iron pillar of Troy, as supported in *The Hous of Fame* by “the gret Omer’ / and with him Dares and Tytus / Before, and eke he Lollius, / And Guydo eke de Columpnis, / And Englyssh Gaufride eke, ywis.”

For that Chaucer needs a profound subject, which he fashions through his story of love abetted by friendship, as well as a powerful methodology, drawn in his case from the *Consolation of Philosophy*’s Neoplatonism. Furthermore, he assumes the trappings of literary authority for vernacular poetry: invoking a fictitious Latin auctor, composing prologues, creating divisions into books, and occasionally commenting on action as well as addressing presumed lovers and readers. And of course he draws upon classical and medieval rhetoric for his poetics of translation, while integrating proverbs into vernacular speech for his characters. But rather than provide authority on love, friendship and the Good especially, Chaucer’s Boethius gives him a way of meditatively approaching any topic, of assembling variations, each of which reflects something of the truth underlying whatever class the richly characterized variation belongs to. In this way, having provisionally settled that there is truth in fiction, his indirect *method* but not his judgment becomes authoritative. My presentation will elucidate that indirection using Chaucer’s Petrarch and Dante, as well as the Boethian meters and prose he transforms for *Troilus*. Often read as reflecting insufficiencies of understanding, I will show instead, or else also, that for Chaucer those lyrics are worthy deviations in their own right. There and elsewhere he becomes an oblique auctor of modern love, well before Shakespeare, as he yanks implicit literary authority around to underscore something of love’s worthiness and pain.

Seeing, Hearing, Reading and Writing: Constructing Authority through Structure in Chaucer’s House of Fame

Dr Christina M. Carlson, Iona College, USA

When scholarship on Chaucer’s dream vision *The House of Fame* addresses the issue of its structure, the first of its three books, which recounts the story of Dido and Aeneas, is often regarded as an extraneous narrative, unconnected to the rest of the poem, or there simply to fulfill a structural requirement. However, there is little in Chaucer’s work that isn’t deliberate, especially when it concerns the establishment of his own authorial identity. Thus, in contrast I would argue that, far from being incidental to the poem, Book I shares close similarities in language and structure with Book III, and that they should both be read as part of a coherent whole. This consideration is not only aesthetic, but also thematic; Dido’s romantic relationship with Aeneas serves as a model for the way fame operates, as well as a lesson in deceptive appearances. Her story both provides a means of understanding the narrator’s position and

serves as a point of departure from it. In particular, the acts of seeing and hearing provide Chaucer with a means of establishing the auctorite of his narrator, and ultimately his own. In this paper, I argue that not only should Book I should be read as an integral part of *The House of Fame* and seen as essential to its structural integrity and its construction of meaning, but that when read as such it connects this enigmatic, unfinished poem thematically to Chaucer's other works in its ultimate concern with the establishment of his poetic authority despite the fundamental instability of the language in which he writes.

Authority and Insults in Troilus and Criseyde

BA Jacek Kozlowski, University of Helsinki, Finland

This paper will examine authority and responses to authority in a scene in Book V of Chaucer's *Troilus and Criseyde*. In this scene, Troilus asks his sister Cassandra to interpret the dream he has had because he fears that it means that Criseyde will be unfaithful to him. Instead of addressing the dream directly, Cassandra responds by relating the history of *The Thebiad* in a show of historical authority before finally confirming Troilus' worries. The scene is different in Chaucer's source, Boccaccio's *Il Filostrato*, in which Troilus interprets the dream on his own, and Cassandra merely teases him. In both poems, Troilus becomes very angry after Cassandra's words, but, in Chaucer, this anger is harder to explain. In this paper, I will suggest that Cassandra's interpretation functions to insult Troilus. I will use insult categories suggested by Jucker (2000) to show that Troilus' counter-abuse can be seen as a response to Cassandra's authority, and to the authority of fortune more generally in the poem. Taking a pragmatic approach to Cassandra's interpretation and Troilus' reaction can help explain some of the ways in which Chaucer departed from his source.

Mastering Misrule: Robin Hood and the Ethics of Hospitality.

MA Laurie Mckee, Northumbria University, England

In *A Gest of Robyn Hode* (c.1450) Robin Hood invites a dispossessed Knight to feast with him in the greenwood; this is a common plot element in medieval outlaw literature, and an expression of authority that unsettles our expectations –and the period's uses – of the concept. For critics such as A.J.Pollard, such a ceremony represents 'true conviviality and hospitality, the celebration of inclusive brotherly love and charity.'³ Yet how can we define 'true' hospitality? Jacques Derrida argued that whilst the traditional performance of hospitality begins with one person extending an invitation to another, 'true' hospitality must not entail an invitation; the host must be *permanently* ready to receive any stranger, even if they may be harmful to him. In a parody of such ethics, Robin Hood refuses to dine until his merry men have actively procured him a 'guest' who 'may pay for the best'. Furthermore, whilst the poem depicts the greenwood as a symbolically 'free' space, Robin appropriates it in order to stage the hospitable ceremonies through which he asserts his authority over the space and those invited into it. In other words, Robin must invest himself with the authority to play 'host' in order to be hospitable. In this paper, I will explore this tension between power and hospitality in the *Gest* with reference to the theories of Levinas, Blanchot and Derrida.

³ Pollard, A.J. *Imagining Robin Hood: The Late Medieval Stories in Historical Context*. (Routledge, 2004) pp 214-215.

Session 7A: CONSTRUCTING AUTHORITY IN VERNACULAR TEXTS

Teaching Authority and the Pastoralia in the Sermons of John Wyclif

BA, MTS Sean Otto, University of Toronto, Canada

Church law in later-medieval England required curates to preach on the *pastoralia*: the Decalogue, the seven deadly sins, the *Pater Noster*, and so on. John Wyclif in his extant sermons covers these topics, but they give him the opportunity to take aim at his favourite polemical targets. For instance, in his discussion of the first commandment, Thou shalt not have strange gods before me ... Thou shalt not make to thyself a graven thing, Wyclif argues that those who adore the host at mass are idolaters, and argues further in this same discussion that images are safer destroyed, but still useful for the unlettered. At the same time, there are hints that Wyclif might have intended these sermons to be used by other preachers. He also shows concern for popular preaching to an unlearned audience, but at other points, brings in topics which most likely would have gone over the heads of his parishioners at Lutterworth. Thus, in these sermons, there is a meeting of the traditional, and approved, with the radical, and disapproved. Questions about teaching and authority are ripe within these discussions of the *pastoralia*, and will form the focus of this paper.

Translatio Amoris: Richard Rolle's Authority within the Carthusian Milieu in Additional 37790 and Additional 37409

MA Kevin Teo, University of Calgary, USA

In *Medieval Theory of Authorship*, Alastair Minnis posited *auctoritas* as not only connoting sagacity and veracity, but more importantly, quotation or extracting from an *auctore's* (author's) canonical work (10). In my paper, I propose a study of *auctoritas* in terms of the *translatio* (both 'transference of context' and 'rendering in another language') of Richard Rolle's works into a late medieval Carthusian milieu in two manuscripts, British Library Additional 37790 and Additional 37049. While Rolle was criticized in his lifetime for a personal brand of affective mysticism which bordered on a valuation of personal sensory experience (*experientia*) over institutional authority (*sapientia* or *auctoritas*), the two manuscripts' treatment of Rolle and his writings differed from such criticism. Instead, as a sign of popular monastic reception, Richard Rolle's *Incendium Amoris* (in Middle English translation), and *Ego Dormio*, are included in Additional 37790, while he is also elevated in the iconography and cited meditative texts in Additional 37049 as an exemplar of the solitary contemplative's life (the eremitic life). The transference of Rolle's affective piety into a new vernacular context, from Latin to English and also from individual experience to institutional textual usage, are arguably telling signs of his *auctoritas* as maintained via re-inscription.

From Complaint to Confession: Confessional Authority in Thomas Hoccleve's *Compleynt and Dialogue*

MA Jenny Lee, Northwestern University, USA

Late Middle English literature is rife with scenes of authors confessing to fictional confessors. In these narratives, the fictional confessors ordain the writers to compose works that will be both aesthetically and morally fruitful for an increasingly literate, socially mobile, and critical class of readers. Such anxious attention to one's readers is typical of the literature of this milieu—as the editors of *The Idea of the Vernacular* have pointed out, vernacular writers trying to establish a new kind of authority not based in Latinity “routinely submit their works to their readers for improvement...envisaging the search for truth as a collaborative project that does not end with the completion of a text but simply moves into a new phase.” Based on this view of the late Middle English vernacular text as characteristically fluid, porous, and open to negotiation, this paper takes as its starting point the works of the 15th-century writer Thomas Hoccleve, which painstakingly document their narrators' perpetual search for authority. Most of Hoccleve's works begin with a single voice speaking in the void, but it quickly becomes clear that the speakers are seeking out an audience, recognizing that the socializing force of confessional expression is necessary to achieve reconciliation and affirmation. In particular, Hoccleve's *Compleynt and Dialogue* makes explicit the structures and imperatives of confession underwriting Hoccleve's self-authorizing agenda. Through an analysis of Hoccleve's work, this paper argues for Hoccleve's creative use of confession—the transformation of the public into the figure of the confessor, the confessing narrator's claims to speak the truth—as a paradigmatic example of the wider phenomenon of Middle English writers' struggle to establish authority for writing in the vernacular.

Session 7B: RELIGIOUS AND LEGAL AUTHORITY IN MEDIEVAL NORTHERN EUROPE

"What Jesus means' is..." - The Dominican Order as theological authority for kings, clerks and peasants in medieval Northern Europe.

Dr Johnny Jakobsen, University of Copenhagen, Denmark

In the thirteenth century, most Europeans were - or were soon to be - considered Christians. As it seems, many of all these good Christians sincerely wanted to live in accordance with God's will and the Holy Scriptures. For most lay people, and even many clerical ones too, God's will is, however, not all that easy to comprehend. The monastic order of Friars Preachers or Dominicans offered themselves to the rest of medieval Christian society as an established and well-educated authority on all theological matters, eager and ready to explain the true meaning of Christianity for everyone, be they kings or peasants, bishops or parish priests, woman or man. In this paper, I will present a series of examples from Northern Europe on the role of Dominicans as theological authority for the rest of medieval society. How did the friars see themselves as a theological authority, how did they act in this role, how were they seen and used by others as such - and how was the Dominican authority at times tried and challenged?

Frozen in Time: Perpetuating the authority of oral testimonies of court (*tingsvidner*) in fourteenth-century Denmark

Dr Michael H. Gelting, senior research archivist, professor, Danish National Archives (Rigsarkivet) / University of Aberdeen.

In the 1240s it became a condition for the validity of real estate transactions in Denmark that the formal act of transferring the property had been performed and made public in court. According to the Law of Jylland (1241), the reason for this was that "testimony of court is so strong that no proof may be given against it". Charter evidence from the latter half of the thirteenth century shows that this testimony of court was understood in a strict literal sense: it was the oral testimony of the men who had been present in court and witnessed the transaction, and it was not recorded in writing. During the fourteenth century, a charter form was developed by which this oral testimony was enshrined in writing, so to speak freezing it in time. In this paper I intend to discuss the way in which the paramount authority of the oral testimony was carried over into writing, as well as the chronology and circumstances of this transformation.

Authority of archbishop Nicolaus Catilli of Uppsala in a 14th century Swedish heresy trial.
MA Reima Välimäki, University of Turku, Finland

Archbishop Nicolaus Catilli of Uppsala condemned in 1311 a man called Botulf as relapsed heretic and ordered him to be handed over to secular authorities. In this sentence, preserved in a charter by archbishop Nicolaus, it is possible to examine *auctoritas* of Catholic Church over those suspected of heresy. In the time of Botulf's trial, the Nordic legislation had only vague sanctions of blasphemy, and the judicial as well as textual models for the sentence apparently rested on procedures defined by inquisitors during the previous century. In the case of Botulf's trial the practice of condemning heretics had to be adapted in local conditions of early 14th century Sweden, still a periphery of medieval Latin Christendom.

The application of universal *auctoritas*, wielded by individual actors in local incident is the theme of my paper. Where rested the authority to condemn a heretic and how this authority was presented and confirmed in the sentence? How was the church's authority limited? Central figure for the case seems to be archbishop Nicolaus with his strong contacts to papal curia. I will discuss how he utilized his authority, both as a condemner of heretical dissidence, and as author of the charter that justified the sentence.

Session 8A:

TWELFTH-CENTURY SCHOLARS AND AUTHORITY

"King Ptolemy and the sages of India" - Abraham Ibn Ezra's scientific sources and their roles in his ideology.

MA Nadja Johansson, Department of Comparative Religion, University of Helsinki.

The 12th century Jewish polymath Abraham Ibn Ezra referred to and named a remarkable number and variety of authorities in his scientific works, both Greek, Arabic and Jewish.

It was typical of medieval scientific texts that the religious affiliations of their authors played but a minor role in their reception and in the authority that they enjoyed. But what was the role of such mythical scientific authors as Hermes-Enoch, or such mystical writings as Sefer Yetsira in this scientific context? What was the role in Ibn Ezra's thought, of the misguided assumption, common in his circles, that the astronomer Claudius Ptolemy was the same man as king Ptolemy II, responsible for the Greek translation of the Bible?

While Ibn Ezra did not discriminate between sources on the basis of the religion of its author, he was far from treating all his sources equally. I will argue that he favoured authorities that supported, or that he believed to support, his own ideological notion of a unity of science and religion. Focussing on Ibn Ezra's astrological works, this paper attempts to trace the varying roles that such diverse sources played in the construction of Ibn Ezra's scientific or astrological arguments.

Scito te ipsum: The Anthropology of Authority in Twelfth-Century Thought

Dr Sigbjørn Sønnesyn, University of Bergen, Norway

For a culture as steeped in Christianity as the medieval West was, it goes without saying that God and his Word would carry the ultimate authority. It may easily be imagined that human authority, to the extent that such existed, was derivative from that of God on condition of absolute obedience to a fixed body of doctrine. Such deference to authoritative figures, not to mention authoritative religious doctrine, has been seen as creating a conflict between authority and invention, exemplified for instance through the conflicts between conservative theologians like Bernard of Clairvaux and progressive thinkers like Peter Abaelard and Gilbert de la Poiree. However, important voices from this same period, for instance Abaelard himself, betray no difficulty or embarrassment in bowing to authority and praising invention in equal measure. Human invention had some authority of its own, even in quarters of perceived conservatism. In this paper I will suggest that this seeming paradox can be solved through attending to the injunction 'scito te ipsum', found in a comprehensive range of medieval texts across the conservative/progressive divide. The moral and epistemological anthropology behind this injunction provides an important glimpse of a notion of humanity where rootedness and growth are mutually dependent rather than oppositions.

Authority and Reason: Lanfranc, Berengar, Anselm

Dr Toivo J. Holopainen, University of Helsinki, Finland

The relation of authority and reason is a traditional theme in the historiography of medieval philosophy and theology. My paper will consider two classical episodes related to it: the exchange between Lanfranc and Berengar about the interpretation of the Eucharistic doctrine (early 1060s), and the exchange between Lanfranc and Anselm about the latter's first treatise, the *Monologion* (around 1076). The role of the authoritative writings in theological discussion is an important issue in both the exchanges but other modes of authority are also involved. Berengar of Tours supports his dissenting ideas about the Eucharist by appealing to the authoritative writings of the Church, and he views himself as a champion of the intelligent interpretation of the sacred writings. Lanfranc, for his part, appeals to the authority of the Church and depicts himself as a spokesman for that authority. Developing an image of a monolithic Church with a monolithic teaching, Lanfranc seeks to preclude the possibility of any legitimate theological disagreement. In the *Monologion*, Anselm introduces an approach to theological issues that does not appeal to the authoritative writings but instead builds on rational arguments alone (*sola ratione*). At the same time, Anselm resorts to authority argument to legitimize his approach. For example, he sought Lanfranc's authorization for the publication of the treatise, and, contrary to what is often said, it seems he succeeded in gaining it.

Session 8B:

Miraculous Authority in Medieval Iceland

Listening for Miracles. The Miracle-Book of St Þorlákr Þórhallsson of Iceland, 1199

Prof. Ásdís Egilsdóttir, Department of Icelandic and Comparative Cultural Studies, University of Iceland.

In Iceland, the advance of Christianity and the emergence of textual culture are intertwined. Translated saints' lives, drawn primarily from Latin sources, are among the oldest manuscripts of vernacular literature in Iceland. The book and the art of reading and writing gradually replace the power of the orally spoken word and the *auctoritas* of the oral transmittance.

This became evident within secular culture when the memory of the lawspeaker, who transmitted the law in oral form, was replaced by written law in the early 12th century.

In my proposed paper, I intend to examine the emergence of the cult of the first Icelandic saint, Bishop Þorlákr Þórhallsson (1133 – 1193) in the light of the conference's theme, seeing, hearing, reading and believing. Latin and vernacular texts to venerate the new saint appeared almost simultaneously. The texts show how spoken words meet textual culture. Among the oldest texts is the saint's miracle book of 1199, almost completely preserved in a manuscript from the early 13th century. The book was read aloud at the general assembly. In this event, the authority of the bishop, the saint, the orally transmitted and the written word merge into one as becomes evident from the miracles.

Saga of the Jómsvikings as an Example of Heroic Storytelling

MA Sirpa Aalto, University of Eastern Finland, Joensuu, Finland

The purpose of my paper is to discuss some aspects of authorship of the *Jómsvíkingasaga*. The saga was presumably written down *ca.* AD 1200 but the oldest manuscripts date from the end of the 13th century. The author of the saga is anonymous and there are several versions and manuscripts of the saga. This saga is often taken as an example of heroic storytelling in saga tradition. The Jómsvikings were a brotherhood, they lived in a fortress and followed their own laws and codes. I argue that the content of the saga does not represent only Old Norse tradition but it is affected, at least to some extent, by medieval chivalric ideas. Did the author/s deviate from the oral tradition concerning the Jómsvikings? Can we detect this in the saga?

Snorri Sturluson qua Fulcrum in the Evolution of Mythology and Poetics in Medieval Iceland

Mr Frog, University of Helsinki, Finland

In the year 1220 or shortly after, Snorri Sturluson composed (in whole or in part) a vernacular (Old Icelandic) treatise on traditional oral poetry and poetics. This is the work called *Edda* (now the *Prose Edda* or *Poetic Edda*). In the modern era, *Edda* is arguably our most important source for Old Norse mythology, the vernacular poetic system, and important poetic texts scattered through the work as quotations. This paper will review the impact of Snorri and his work on their audiences across the next three centuries. For the most part, these impacts can only be assessed and interpreted as probabilities. A central point of this paper is to present an overview of the range and scope of probable impacts and show that they are complementary. These include the use and interpretation of ‘pagan’ mythological referents in poetic circumlocutions, the documentation of poetry and generation of treatises on poetics, and the knowledge and manipulation of ‘pagan’ mythology in prose narratives. Showing the complementary nature of these probabilities reinforces the argument that Snorri and his work provided a significant authority both in the oral tradition and in scriptoria. Situating Snorri in the historical context of post-conversion poetry and the emergence of Old Norse vernacular literature will reveal that Snorri was not the ‘first’ but rather the fulcrum in a system of cultural changes.